



# Hudson

## VISITE DES PROPRIÉTÉS

La Municipalité d'Hudson doit procéder à l'inventaire des immeubles au moins une fois tous les neuf ans pour se conformer à la *Loi sur la fiscalité municipale du Québec*. Ce processus a pour but de s'assurer de l'exactitude des données de chaque immeuble. La firme d'évaluation Les Estimateurs Professionnels Leroux, Beaudry, Picard & Associés Inc. a donc été mandatée à cet effet. **Les visites débuteront lundi 16 octobre 2017 et se termineront au plus-tard le 27 juillet 2018.**

Les représentants de la firme auront en leur possession une carte d'identité avec photo ainsi qu'une lettre d'identification signée par la Municipalité.

À noter que les visites pourront s'effectuer du **lundi au vendredi, entre 9 heures et 21 heures**. À cette occasion, l'évaluateur ou son représentant doit visiter l'intérieur de votre propriété et peut prendre des photos à l'extérieur de votre immeuble.

Nous vous remercions pour votre collaboration habituelle.

**Le bureau de la trésorière  
Le 1<sup>er</sup> novembre 2017.**

## PROPERTY VISITS

The Town of Hudson must conduct an inventory of all properties at least once every nine years in order to comply with *The Act respecting municipal taxation*. This process is intended to ensure the accuracy of the data recorded for each property. The evaluation firm "*Les Estimateurs Professionnels Leroux, Beaudry, Picard & Associés Inc.*" has been mandated to this end. **Visits will begin on Monday, October 16<sup>th</sup>, 2017 and will end no later than July 27<sup>th</sup>, 2018.**

Representatives of the firm will carry a photo ID as well as an identification letter signed by the Town.

Please note that these visits are authorised to take place from **Monday to Friday, between 9 am and 9 pm**, at which time the evaluator, or his representative, is required to visit the interior of your house and may take photos of the exterior of your building.

We thank you in advance for your cooperation.

**The office of the Treasurer  
November 1<sup>st</sup>, 2017.**